

der Noth; du warst ihr Richter warst ihr Rächer; du gabst die Starcken den Schwachen, die Vielen den Wenigen, die Unreinen den Reinen, die Sünder den Gerechten, die Gottlosen den Gottbesessenen in die Hand; du hast die einen großen und heiligen Namen gemacht in der Welt, und deinem Volk Israel das Heil und die Hülfe und die Erlösung gewährt, die noch im Angedenken ist bis auf den heutigen Tag.

Für Purim.

In den Tagen Mordechais und Esthers in der Burg Susan, als aufstah gegen sie Haman, der Gottlose, der wollte tilgen, tödten und zerstören alle Juden, Jung und Alt, Weib und Kind, alle an einem Tage, am zehnten des zwölften Monats — das ist der Monat Adar; und ihr Hab' und Gut — war dem Raube dahingegeben. Da hast du in deiner unendlichen Barmherzigkeit vernichtet seinen Rathschluß und zerstört seine Pläne, und das Unheil abgewendet und es ihm zurückgegeben auf sein eignes Haupt, daß er gehenkt ward mit seinen Söhnen.

Für Alles und Jegliches sei gelobt und erhöht und verherrlicht dein Name, unser Herr, heute und in Ewigkeit.

Alles, was lebet, danket dir, Selah! Alles, was lebet preiset deinen Namen in Wahrhaftigkeit, Gott, unser Heil und unsere Hülfe — Selah! Gelobt seist du, Gott, der Allgütige ist dein Name, dir gebühret Dank und Preis!

רבים ביד מעטים וטמאים ביד טהורים
ורשעים ביד צדיקים וזדים ביד עוסקי תורתך
ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך ולעמך
ישראל עשית השנעה גדולה ופרקן כהיום
הזה ואחר בן באו בגיף לרביר בירתך ופגנו
את היכלך וטהרו את מקדשך והדליקו
גרות בחצרות קדשך וקבעו שמונת ימי
חנכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול:

למרים.

בימי מרדכי ואסתר בשושן הבירה כשעמד
עליהם המן הרשע בקש להשמיד להרוג
ולאבד את כל היהודים מנער ועד זקן טף
ונשים ביום אחר בשלושה עשר לחדש
שנים עשר הוא חדש אדר ושללם לבו:
ואתה ברחמך הרבים הפרת את עצתו
וקלקלת את מחשבתו והשבות גמולו בראשו
ותלו אתו ואת בגיו על העין:
ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלבנו
תמיד לעולם ועד:
וכל החיים יודוך סלה ויהללו את שמך

Segne uns, Gott unser Herr, Gott unserer Väter, segne uns mit dem dreifachen Segen, der geschrieben steht in deiner Thora durch Moses, deinen Knecht, und gesprochen ward von Aharon und seinen Söhnen, den Priestern deinem geheiligten Stamme, daß er in allen seinen Aussprüche in Erfüllung gehe:

Gott segne dich und behüte dich! Gott lasse leuchten über dich sein Angesicht, und sei dir gnädig! Gott wende dir zu sein Angesicht, und gebe dir Frieden!

Gib, o Herr, uns, und Allen, die deinen Namen verehren, Frieden, und die Fülle deines Segens, Günst, Gnade und Barmherzigkeit. Segne uns Alle, o Vater mit dem Lichte deiner Gegenwart; denn in diesem Lichte gabst du uns, Gott, unser Herr, die Lehre des Lebens, die Liebe zur Gnade, Gerechtigkeit, Milde, Thätigkeit und Barmherzigkeit, und Frieden und Leben. So möge es dir wohlgefällig sein, dein Volk Israel und alle Völker zu segnen mit der Fülle der Macht und des Friedens. Gepriesen seist du Gott, Vater des Friedens.

Herr Gott! Bewahre meine Zunge vor jedem bösen Worte, und meine Lippen vor trügerischen Reden. Gib mir Seelenruhe und Fassung, daß ich schweige vor meinen Lästerern, und mich beuge in den Staub vor meinen Drängern: gib mir ein großes, weites, offenes Herz für deine Gotteslehre, daß ich mit Innigkeit und Willigkeit deinen Geboten nachgehe, und die Bösesinnen wider mich, keine Gewalt und Macht je über mich haben. Zerstore du, Herr, ihren Rathschluß und verderbe du ihre Pläne und Entwürfe — um deines

בְּאֵמֶת הָאֵל יִשְׁעֵתָנוּ וְעִזְרָתָנוּ סֵלָה . בְּרוּךְ אַתָּה יי הַטּוֹב שְׂמֵךְ וְלֶךְ נָאֶה לְהוֹדוֹת :
 וְיִשְׁׁ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בְּרַכְנוּ בְּבִרְכָה הַמְּשַׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבַדְךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי אֶהְרֵן וּבְגִיז כְּהֻנִּים עִם קְדוּשָׁה בְּאֲמֹר : 'בְּרַכְךָ יי וְיִשְׁמְרֶךָ : יֵאָר יי פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וַיִּחַנְךָ : יֵשָׂא יי פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וַיִּשֶׁם לְךָ שְׁלוֹם :

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרַכָּה חֵן וְחֶסֶד וּרְחֻמִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל יִרְאֵי שְׂמֵךְ בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ בְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנֵיךָ כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נִתְּתָ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וְצַדִּיקָה וּבְרַכָּה וּרְחֻמִּים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרְךָ אֶת-עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְאֵת כָּל-הָעַמִּים כָּרֹב עִו וְשְׁלוֹם . בְּרוּךְ אַתָּה יי עוֹשֵׂה הַשְׁלוֹם :

אֱלֹהֵי נִצּוֹר לְשׁוּנֵי מְרַע וּשְׂפָתֵי מַדְבַּר מְרַמָּה וְלִמְקַלְלֵי גַפְשֵׁי תְדוּם וְנַפְשֵׁי כַּעֲפָר לְכָל תַּהֲיָה : פֶּתַח לִבִּי בַתּוֹרָתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף גַּפְשֵׁי וְכָל הַחֹשְׁבִים עָלַי רָעָה מִהֲרָה הֲרֵר עֲצָתְם וּקְלַחַל מַחְשַׁבְתָּם . עֲשֵׂה לְמַעַן שְׂמֵךְ .

heiligen Namens willen, um deiner starken Hand, um heiligen Glaubens und der heiligen Thora willen; — auf daß errettet werden Alle, die dir anhänglich sind in Liebe und in Treue; hilf mir, Gott, und siehe mir bei, und erhöre mein Gebet.

Mögen die Worte meines Mundes dir gefallen, und die Gedanken meines Herzens, dir, Gott, meinem Hort und meinem Erlöser. Der den Frieden schafft in seinen Höhen, der schaffe Frieden unter uns und Frieden über Israel! Amen.

B u s s g e b e t .

Ich sündigte vor dir, Allerbarmer, o sei mir gnädig, und nimm mein Flehen an. Mein Gott, strafe mich nicht in deinem Zorne, in deinem Grimm züchtige mich nicht. Begnadige mich, denn ich welke hin, heile mich, denn meine Gebete schwinden. Meine Seele, Herr, ist sehr betrübt, o du, mein Gott, wie lange noch? Komm du, o Herr, und rette meine Seele, helfe mir um deiner Gnaden willen. Denn im Tode wird deiner nicht gedacht, im Scheol, wer kann dich da noch preisen? Ich bin erschöpft von meinem Jammer; ich bin zerfnirscht. Ich bade jede Nacht mein Bett mit Thränen, meine Lagerstätte damit überströmend. Es verdunkelt durch Kränkung sich mein Auge, altert durch meiner Widersacher Fülle.

Weicht weg von mir, ihr Uebelthäter,
Denn Gott hat Gnade mir gewährt,
Mein Flehen und Gebet erhört.
Sie werden zu Schanden, erben
Alle meine Feinde, sie weichen zurück,
Sie werden zu Schanden jeden Augenblick.

עשה למען ימינה . עשה למען קדשתך .
עשה למען תורתך . למען יחלצון ידיך
הושיעה ימינה וענני : יהיו לרצון אמרי פי
והגיון לבי לפניך " צורי וגאלי : עושה שלום
במקומו הוא יעשה שלום עלינו ועל כל
ישראל ואמרו אמן :

הנה

רחום וחנון חטאתי לפניך " מלא רחמים
רחם עלי וקבל תחנוני : " אל-באפה טוביחני
ואל-בחמתך תיסרני : חנני " ביי-אמלל
אני רפאני " כי נבהלו עצמי : ונפשי נבהלה
מאד ואתה " עד מתי : שובה " חלצה
נפשי הושעני למען חסדך : כי אין במות
זכרה בשאול מי יורה-לך : יגעתי באנחותי
אשחה בכל-לילה מטתי בדמעתי ערשי
אמסה : עששה מבעס עיני עתקה בכל-
צורתי : סורו ממני כל-פעלי און כי-שמע
" קול בבי : שמע " תחנתי " תפלתתי
יקח : יבשו ויבהלו מאד כל-איבי ישבו
יבשו רנע :

Herr und Vater! Sei uns gnädig und erhöre uns; an uns ist kein Verdienst. Verfahre in Gnaden mit uns und Milde, und hilf uns mit deinem Heile!

Wir — wissen nicht, was wir thun sollen, darum heben wir zu dir unser Aug' empor! Gedenke deiner Barmherzigkeit, Herr, sein mit uns, wie wir hoffen und vertrauen auf dich. Gedenke uns nicht der früheren Sünden; komme uns zuvor mit deinem Erbarmen, und bald; denn wir sind gar sehr gebeugt. Sei uns gnädig, Gott, sei uns gnädig; denn es häuft sich die Schmach bis zur Sättigung. Im Zürnen gedenke des Erbarmens.

Denn er kennt jeden Trieb in uns, das innerste Gebilde; gedenket, daß wir Staub sind. Darum hilf uns, Gott unseres Heils, um deines Namens Ehre willen, rette und versöhne unsre Schuld um deines Namens willen.

Am Montag und Donnerstag.

Langmüthiger und gnadenreicher Gott der Wahrheit züchtige uns nicht in der Strenge deiner Gerechtigkeit. Schaue huldreich auf dein Volk und befreie uns von allem Uebel. Wir haben, o Herr, gegen dich gesündigt, verzeihe uns ob der Fülle deiner Gnade.

Beim Herausnehmen der Thora.

V. u. G. Gelobt sei, der da gab die Lehre dem Volk Israel in seiner Heiligkeit.

V. So laßt uns Gottes Größe singen,
Gemeinsam ihm Loblieder bringen.

אבינו מלכנו חננו ועננו כי אין בנו מעשים
עשה עמנו צדקה וחסד והושיענו:
ואנחנו לא נדע מהנעשה כי עליה עינינו:
זכור רחמיה יי וחסדיה כי מעולם המה: יהי-
חסדה יי עלינו כאשר יחלנו לה: אל-תזכר-
לנו עונות ראשונים מהר יקדמונו רחמיה
כי דלונו מאד: חננו יי חננו כי-רב יבוענו
בוז: ברגו רחם תזכור: כי הוא ידע יצרנו
זכור כי-עפר אנחנו: עזרנו אלהי ישענו
על-דבר כבוד-שמך והצילנו וכפר על
חטאתינו למען שמך:

כשני וחמישי.

אך ארך אפים ורחם-חסד ואמת אר-באפק
תוביחנו: חוסה יי על-עמך והושיענו מכל-
רע: חטאנו לה ארון סלח-נא ברוב
רחמיה אל:

בחוצת החורה.

ה' ברוך שנתן תורה לעמו ישראל בקדשהו:
ה' גדלו לוי אתי. וגרוממה שמו יחדו:

G. Dein, Gott, ist die Größe, die Macht und die Herrlichkeit, der Sieg und der Ruhm, wie Allem Him- mel und auf Erden! Dein ist das Reich und die Erhabenheit, du von Allem das Haupt!

Erhebet Gott unsern Herrn, und beuget euch vor dem Schemel seiner Füße, denn heilig ist er!

Erhebet Gott unsern Herrn, und beuget euch vor seinem heiligen Berge, denn heilig ist Gott, unser Herr!

Dieses ist die Lehre, die Moses auf Befehl Gottes dem Volke Israel vorgelegt.

Vor dem Lesen der Thora.

Preisest Gott den Hochgebenedeiten:

G Gelobt sei Gott der Hochgebenedeite immer und ewig.

Gepriesen seist du, Gott unser Herr, Weltenkönig, der aus allen Nationen uns erkoren und seine Lehre uns anvertraut. Gelobt seist du Gott, der du deine Lehre offenbartest.

Nach dem Lesen der Thora.

Gepriesen seist du Gott, unser Herr, Weltenkönig, der du die Lehre der Wahrheit gegeben und das ewige Leben in uns gepflanzt hast. Gelobt seist du Gott, der du deine Lehre offenbartest.

Wer sind Gott zu besonderm Dank verpflichtet: Wer eine Seerelse glücklich überstanden, eine Reise durch die Wüste zurückgelegt hat, von einer Krankheit genesen oder der Gefangenschaft entkommen ist, für diese ist Folgendes die kurze Gebetsformel der Alten.

Gepriesen seist du Gott unser Herr, Weltenkönig, der du selbst den Schuldigen mit Güte überhäufst, daß du auch mir deine Huld angebeihnen liehest.

G. Der jetzt seine Huld dir angebeihnen ließ, möge immer huldreich dir sein. Selah.

ק' לך"י הגדלה והגבורה והתפארת והנצח
וההודו כי כל בשמים ובארץ לך"י הממלכה
והמהנשא לכל לראש: רוממו"י אלהינו
והשתחוו להם רגליו קדוש הוא: רוממו
"י אלהינו והשתחוו להר קדשו כי קדוש"י
אלהינו:

נרכת הרורה.
קורם הקריאה.

ברכו אתה"י המברך:

ק' ברוך"י המברך לעולם ועד:

ברוך אתה"י אלהינו מלך העולם אשר
בחר בנו מכל העמים ונתן לנו את תורתו.
ברוך אתה"י נותן התורה:

אחר הקריאה.

ברוך אתה"י אלהינו מלך העולם אשר
נתן לנו תורת אמת וחי" עולם נטע בתוכנו.
ברוך אתה"י נותן התורה:

נרטינו כפי הרואה ד' צרכינו להודות, יורדיו הים, הולנו מדברות, ומי
שה' הולה ונהרפא, ומי שה' חבוש בבית האסורים ויצא: ויאמר ברכה זו.

ברוך אתה"י אלהינו מלך העולם הגומל
לתיבים טובות שגמלני כל טוב:

ד' מי שגמלה כל טוב הוא יגמלה כל טוב סלה:

Beim Aufheben der Thora.

Dies ist die Thora, dies ist das Wort, Das Gott hat uns gegeben, Daß wir's bewahren fort und fort und tragen's durch das Leben. Weis' auf, Volk Juda, wach sie auf, Du darfst mit Stolz sie zeigen, sie ist gekauft um hohen Kauf, um hohen Kauf dein Eigen.

Beim Einheben der Thora.

B. Preiset Gottes Namen; denn er allein ist ewig erhaben.

Von David ein Psalm.

Gott gehört die Welt und ihre Fülle, die Erde, und die auf ihr wohnen. Er hat sie an Meeren gegründet, an Strömen sie festgemacht. Wer steigt auf den Berg des Herrn, wer steht auf der heiligen Stätte? Wer reiner Hände ist und lautern Herzens, wer nie zum Falsch die Seel' erhob und nicht schwur zum Trug, der empfängt den Segen von Gott und Gnade von dem Herrn seines Heiles. Das ist das Geschlecht der Frommen, die da forschen und suchen dein Angesicht—Jakob! Selah.

Erhebet Pforten euer Haupt, Deffnet euch ihr Thore der Welt, Denn der König in seiner Größe feterlichen Einzug hält. Wer ist der König mit Ruhm bekränzt? Adonai der Mächtige, Der Held, Adonai, der Starke, im Kriegesfeld. Deffnet Pforten euer Haupt, Deffnet euch ihr Thore der Welt, Wenn der König in Pracht und Majestät feterlichen Einzug hält. Er ist der

בהנבחה התורה.

וְזאת התורה אשר שם משה לפני בני ישראל על פי יי ביד משה: עין חיים היא למחזיקים בה ותומכיה מאשר: דרכיה דרכי נעם וכל נתיבותיה שלום: ארך ימים בימינה בשמאלה עשר וכבוד: יי חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר:

בהננסת התורה.

יִהְיֶה שֵׁם יְהוָה כִּי נִשְׁגַּב שְׁמוֹ לְכָבוֹד: וְיִהְיֶה מוֹמָרוֹ לִיהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאֶה תְּבֵל וַיִּשְׁבִּי בָהּ: כִּי־הוּא עַל־יָמִים יְסֻדָּה וְעַל־נְהַרְוֹת יְכוֹנְנָה: מִי יַעֲלֶה בָהּ יְהוָה וּמִי יָקוּם בְּמָקוֹם קֹדֶשׁוֹ: נָקִי כַפַּיִם וּבֵר לֵב אֲשֶׁר לֹא־נִשְׂא לִשְׂוֹא נַפְשִׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה: יֵשֵׁא בְרַכְיָה מֵאֵת יְהוָה וְצַדִּיקָה מֵאֵלֵהי יִשְׁעוֹ: זֶה דֹר דֹּרְשׁוֹ מִבְּקִשֵׁי פְנִיָּה יַעֲקֹב סֵלָה: שְׂאוּ שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם וְהִנֵּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וַיְבוֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד: מִי זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד יְהוָה עֲזוֹ וְגִבּוֹר יְהוָה גִּבּוֹר מִלְחָמָה: שְׂאוּ שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם וַיִּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד: מִי

König mit Ruhm gekrönt? Der König der Ehre ist unser Hort, unser Herr Adonai Zebaoth —

Dem Meister ein Psalm von David.

Es erhöre dich Gott am Tage der Noth, der Name von Jakobs Gott, ist deine Festigkeit und Stärke. Er schickt dir Hülfe von seinem Heiligthume, und von Zion aus stüzet er dich. Er getrennt dir jede deiner Gaben, dein Opfer vergilt er mit seinem Ueberflusse, Selah. Er gibt dir was dein Herz begehret, und läßt deinen Rathschlag in Erfüllung gehen. Darum frohlocken wir ob deinem Heile, erheben im Namen Gottes das Pannier; Gott erfüllet all dein Begehren. Nun weiß ich, daß Gott hilft seinem Gesalbten, ihn erhöret von seinem heiligen Himmelreiche aus, ihn stärket mit der Kraft und mit dem Heile seiner rechten Hand. Sie mit Wagen, sie mit Rossen, wir im Namen Gottes, unseres Herrn; sie sinken ins Knie und fallen, wir stehen und wichen nicht. So gibt Gott das Heil, der Herr erhört uns an dem Tage, wo wir rufen.

„Nach Zion kommt er als Erlöser, und die von der Schuld und Sünde sich bekehren—spricht Gott. Das ist mein Bund mit ihnen—sprach Gott—mein Geist, der auf dir ruhet, mein Wort, das ich gelegt dir in den Mund, weicht nicht aus deinem Munde, nicht aus dem Munde deiner Kinder und Kindeskinde—spricht Gott—in Ewigkeit.“

Du, der Allmächtigste, sitzest auf deinem Throne, verherrlicht von den Lobgesängen Israels, und Einer ruft dem Andern zu: Heilig, heilig heilig ist Gott, der Heerschaaren Herr, die ganze Welt ist voll von seiner Herrlichkeit.

הוא זה מלך הכבוד יהוה צבאות הוא מלך הכבוד סלה :

למנצח מן מור לדור : יענה יהוה ביום צרה ישגבך שם אלהי יעקב : ישלח עזרה מקדש ומציון יסערה : יזכר כל מנחתיה ועולתה ידשנה סלה : יתן לה כל לבבך וכל עצתה ימלא : נרננה בישועתך ובשם אלהינו נרנל ימלא יהוה כל משאלותיה : עתה ידעתי כי הושיע יהוה משיחו יענהו משמי קדשו בגבורות ישע ימינו : אלה ברכב ואלה בסוסים ואנחנו בשם יהוה אלהינו נזכיר : המה כרעו ונפלו ואנחנו קמנו ונתעורר : יהוה הושיעה המלך יעננו ביום קראנו :

ובא לציון גואל ולשבי פשע ביעקב נאם יי : ואני זאת בריתי אתם אמר יי רוחי אשר עליך ודברי אשר שמתו בפיך לא ימושו מפיך ומפי זרעה ומפי זרע זרעה אמר יי מעתה ועד עולם : ואתה קדוש יושב תהלות ישראל : וקרא זה אלה ויאמר קדוש קדוש קדוש קדוש יי צבאות מלא כל הארץ כבודו :

Gelobet sei Gott, daß er uns geschaffen zu seiner Ehre, uns geschieden hat und abgesondert von denen, die im Irrthume sind, uns die wahrhafte Gotteslehre hat gegeben und den Keim des ewigen Lebens hat eingesenkt und eingepflanzt in unser innerstes Gemüth. Er öffnet uns das Herz für seine Gotteslehre, legt uns ins Herz die Liebe und die Furcht Gottes, daß wir seinen Willen thun und seinem Dienste uns weihen mit ganzem und mit ungetheiltem Herzen! auf daß wir nicht um's Flüchtige und Nüchtlige uns abmühen, nicht in Angst und Sorgen die vergängliche Frucht des Lebens schaffen.

Gesegnet ist, wer Gott vertraut, daß Gott ist seine Zuversicht. Vertrauet auf Gott ewiglich; denn in Gott dem Herrn ist der Welten Fels und Hort. Dir vertrauen, die deinen Namen kennen, denn du verlassest nicht, die dich suchen, Herr! Das ist Gottes Wille, daß er gerechtfertigt und seine Gotteslehre groß und herrlich werde.

Benedictionen des Vorbeters.

Verherrlicht und geheiligt werde der Name des Erhabenen in der Welt, die er nach seinem Willen erschuf. Es komme herbei sein Reich in den Tagen eures Lebens und des Lebens des ganzen Hauses Israel in einer Zeit, die bald herannahet, und nun sprecht hierauf: Amen!

G. Amen. Der Name des Erhabenen sei gelobet immer und ewig.

V. Gebenedeiet, geprie'en und verherrlicht, erhöht in vollem Ruhm und Glanz sei der Name des Allerheiligsten. Gelobt sei er, der erhaben ist über Lob und Preisgesänge, Trost und Dankgefühle, welche hienieden ausgesprochen werden, und sprecht: Amen!

Gemeinde. Amen!

ברוך אלהינו שבראנו לכבודו והבדילנו מן
התועים ונתן לנו תורת אמת וחי עולם נטע
בתוכנו הוא יפתח לבנו בתורתו וישם בלבנו
אהבתו ויראתו ולעשות רצונו ולעבדו בלבב
שלם למען לא ניגע לריק ולא נלה לבקלה:
ברוך הגבר אשר יבטח ב'י והיה יי מבטחו:
בטחו ב'י עדי עד כי ביה יי צור עולמים:
ויבטחו בך יודעי שמך כי לא עזבת דרשיך
: יי חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר:

קריש חתקבל.

יתגדל ויתקדש שמה רבא בעלמא די-ברא
כרעותה וימליך מלכותיה בחייכון וביומיכון
ובחי דכל בית ישראל בעגלא ובזמן קריב
ואמרו אמן. יהא שמה רבא מברך לעלם
ולעלמי עלמאי. יתברך וישתבח ויתפארו
ויתרומם ויתנשא ויתהדר ויתעלה ויתהלל
שמה דקודשא בריך הוא לעלא מן כל
ברכתא ושירתא תשבחתא ונחמתא דאמרון
בעלמא ואמרו אמן: תתקבל צלותהון

Und so möge in Gnaden aufgenommen werden vor unserm Vater im Himmel, das Gebet und das Flehen des ganzen Israel. G.m. Amen.

Des Himmels Friede und Leben ströme segnend nieder auf Uns und das ganze Israel. G. Amen.

Der da Frieden stiftet in den Himmelnshöhen, bringe auch über uns und ganz Israel den Frieden.

B. Uns ist's heilige Pflicht, des Weltenherrschers Preis zu verkünden, die Größe des Weltenschöpfers zu verherrlichen: denn er hat die Himmel ausgespannt und festbegründet die Erde. Die Himmelshöhen wiederstrahlen von der Glorie seiner hohen Gegenwart und die höchsten Sphären erglühen von der Pracht seiner mächtigen Majestät.

„Er ist der Herr und keiner mehr!“

G. Darum beugen wir das Knie, neigen das Haupt und beten an den König, der da ist aller Könige Herr, der Allerheiligste, Hochgepriesene!

B. Es ist wahr, er ist unser König und keiner außer ihm, wie da geschrieben ist in seiner Thora: „Und du sollst es heute wissen und deinem Herzen einprägen, daß Gott ist der Herr in den Himmeln oben; auf der Erde unten ist keiner außer ihm.“

G. Darum hoffen wir zu dir, o Herr, unser Gott, die Glorie deiner Allmacht bald zu schauen, daß jedes Nichtswürdige von der Erde schwinde und die Götzen verbannt, daß die ganze Welt vollkommen werde durch das Reich deiner ewigen Vorsehung, daß alles, was da lebt, nur deinen Namen anrufe und sich dir zuwenden

ובעותהון דכל ישראל קדם אבורהון די
בשמיא ואמרו אמן:

יהי שלמא רבא מן-שמיא וחיים עלינו ועל-
כל-ישראל ואמרו אמן: עשה שלום
במרומו הוא יעשה שלום עלינו ועל כל
ישראל ואמרו אמן:

עלינו לשבח לאדון הכל לתת גדלה ליוצר
בראשית שהוא נוטה שמים ויוסד ארץ
ומושב יקרו בשמים ממעל ושכינת עזו
בגבהי מרומים: הוא אלהינו אין עוד:
על כן אנחנו כרעים ומשתחוים ומורים
לפני מלך מלכי המלכים תקדוש ברוך הוא:
אמת מלבנו אפס זולתו ככתוב בתורתו
וידעת היום והשבת אל-לבבך כי יהוה
הוא האלהים בשמים ממעל ועל-הארץ
מתחת אין עוד:

על כן נקוה לך יי אלהינו לראות מהרה
בתפארת עזה להעביר גלולים מן הארץ
והאלילים ברות יברתון. לתקן עולם
במלכות שדי וכל-בני בשר יקראו בשמך

alle Freyer der Erde, daß die ganze Welt einseht und erkennt, daß nur du würdig seiest der Anbetung, nur du des Vertrauens. Zuverlässig vor dir, o Gott, unser Herr, alle sich neigen und bücken und der Majestät deines Namens ihre Huldigung bringen, daß sie alle deinem Reize sich unterwerfen — und über sie du ewig regieren wirst.

Wie es in deiner heiligen Lehre heißt: der Herr unser Gott wird in Ewigkeit regieren und wie es ferner heißt, Gott wird König sein über die ganze Erde an seinem Tage wird Gott Eins sein und sein Name Eins.

Benedictionen der Weisen.

Verherrlicht und geheiligt werde der Name des Erhabenen in der Welt, die er nach seinem Willen erschuf. Es komme herbei sein Reich in den Tagen eures Lebens und des ganzen Hauses Israel, in einer Zeit, die bald herannahet, und nun sprecht hierauf: Amen!

Gemeinde. Amen!

להפנות אליך כל-רשעי ארץ. יכירו וידעו כל-יושבי תבל כי לך תכרע כל-בְּרַךְ תִּשְׁבַּע כל-לְשׁוֹן: לְפָנֶיךָ יִּי אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וַיִּפּוּלוּ. ולכבוד שְׁמֶךָ יִקְרֵי יִתְנוּ. וַיִּקְבְּלוּ כָל־אֶת-עַל מַלְכוּתֶךָ. וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מִהַרָּה לְעוֹלָם וָעַד. כִּי הַמַּלְכוּת שְׁלֶךָ הִיא וְלְעוֹלָמִי עַד תִּמְלֹךְ בְּכָבוֹד: כַּכְתוּב בְּתוֹרָתֶךָ יְהוָה יִמְלֹךְ לְעַלְמֵי עוֹד: וְנֹאמַר וְהָיָה יִי לְמֶלֶךְ עַל-כָּל-הָאָרֶץ בְּיוֹם הַהוּא יְהוָה יִי אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד:

קדיש יתום.

יִתְגַּדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֶךָ רַבָּא בְּעַלְמָא דִּי-בְרָא כְרַעוּתָהּ וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיִּי רַבְל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַנְגְלָא וּבְזִמְן קְרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן. יְהִי שְׁמֶךָ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי וְלְעַלְמֵי עַלְמַיָּא. יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמַם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֶךָ דְקוּדְשָׁא בְרִיךְ הוּא לְעַלְמֵי מִן כָּל בְּרַבְתָּא וְשִׁירְתָּא תִּשְׁבַּחְתָּא וְנִחְמַתָּא דְאִמְרִין בְּעַלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן:

Möge des Friedens mächtige Fülle, ein Anteil an die Glückseligkeit im ewigen Leben, Gnade und Barmherzigkeit vom Herrn des Himmels und der Erde, zu Theil werden ganz Israel, allen Gerechten und Allen, die dieses Leben geschlossen in der Furcht des Herrn.

G. Amen.

Des Himmels Frieden und Leben ströme segnend nieder auf uns und das ganze Israel. G. Amen.

Der da Frieden stiftet in des Himmelshöhen, bringe auch über uns und ganz Israel den Frieden. G. Amen.

Viele lesen Psalmen nach dem Gottesdienst und besonders folgende;

Am Sonntag	Psalm 24
Am Montag	" 48
Am Dienstag	" 82
Am Mittwoch	" 94
Am Donnerstag	" 81
Am Freitag	" 93

Nachmittags-Gottesdienst.

Wohl denen u. s. w.	Seite 11
Verherrlicht u. s. w.	" 15
Die achtzehn Benedictionen	" 23
Bußgebet	" 31
Des Vorbeters Benediction	" 36
Uns ist's u. s. w.	" 37
Benediction der Waisen	" 38

על ישראל ועל צדיקיא . ועל-בל-מן
 דאתפטר מן עלמא הדין ברעותה דאלהא .
 יהא להון שלמא רבא וחולקא טבא לחיי
 עלמא דאתי . וחסדא ורחמי מוקדס מרא
 שמיא וארעא . ואמרו אמן :

יהי שלמא רבא מן-שמיא וחיים . עלינו
 ועל-בל-ישראל ואמרו אמן : עשה שלום
 בכרומוי הוא יעשה שלום עלינו ועל כל
 ישראל ואמרו אמן :

יש נוהגים לאמור מזמורים אחר תפלה .

ביום א'	מזמור כ"ד .
ביום ב'	מזמור ט"ח .
ביום ג'	מזמור פ"ב .
ביום ד'	מזמור צ"ד .
ביום ה'	מזמור פ"א .
ביום ו'	מזמור צ"ג .

סדר תפלת מנחה .

אשרי	דף י"א
חצי קריש	דף ט"ז
תפלה	דף כ"ג
החנה	דף ל"א
קריש התקבל	דף ל"ו
עלינו לשבח	דף ל"ז
קריש יהוש	דף ל"ח